



Lub rooj sib tham txheeb xyuas qhov ua kom muaj tus cwj pwm coj: Cov kawm ntawv tau kev kawm ntawv tshwj xeeb

(Manifestation Determination Meeting: Special Education Students - Hmong translation)

Cov me nyuam muaj kev lwj siab thiab lwm hom kev tsis taus tej zaum yuav tsis txawj tswj qhov lawv xav thaum nyob hauv tsev kawm ntawv. Qee tsam cov ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv yuav qhuab qhia ib tug me nyuam uas muaj txoj kev kawm ntawv tus kheej (Individualized Education Program) vim muaj kev ntxov siab, cov cwj pwm cov tsis tus, los yog lwm hom tsis taus. Tej zaum qhov kev qhuab qhia no yuav muaj qhov xa nws tawm mus tsev ntxov dua, kev rho tawm nyob hauv tsev kawm ntawv los yog rho tawm hauv tsev kawm ntawv mus, los rau lwm lub txim uas teev muaj nyob hauv koog tsev kawm ntawv txoj cai cai qhuab qhia. Kuj muaj tej tsam thawj uas tsev kawm ntawv yuav tsum muab cov kev pab kawm ntawv rau cov me nyuam muaj qhov tsis taus uas tsis pub mus kawm ntawv vim tau ua txhaum koog tsev kawm ntawv txoj cai qhuab qhia. Thaum zoo li no tawm tuaj, cov niam txiv thiab cov ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv yuav muaj ib rooj sib tham hu ua lub rooj sib tham txheeb xyuas qhov ua kom muaj tus cwj pwm coj los txiav txim siab seb yuav ua li cas ntxiv.

Lub rooj sib tham txheeb xyuas qhov ua kom muaj tus cwj pwm coj yog dab tsi?.....

Kev txheeb xyuas qhov ua kom muaj tus cwj pwm coj yog ib lub rooj sib tham uas yog cov niam txiv ntawm ib tug me nyuam muaj tsab IEP thiab cov ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv los sib tham saib cov ntaub ntawv hais txog tus me nyuam thiab teb ob lo lus nug no:

1. Puas yog tus cwj pwm coj no muaj los ntawm, los yog muaj qhov txuam yuaj ncaj nqa rau tus me nyuam qhov tsis taus?
2. Puas yog tus cwj pwm coj no muaj los ntawm qhov tsev kawm ntawv tsis lis hauj lwm raws li qhov tus me nyuam tsab ntawv teev kev kawm ntawv tus kheej teev cia?

Yog lo lus teb tias “yog” rau ib qho lus nug hais saum no, ces yeej txheeb pom tau tias tus me nyuam qhov tsis taus yog qhov ua kom muaj cwj pwm coj. Cov niam txiv thiab cov ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv tsuas muaj ib lo lus teb “yog” rau ib lo lus nug hais los saum no tias tus me nyuam qhov tsis taus yuav tsum yog qhov ua kom muaj tus cwj pwm coj no tawm los.

Thaum twg thiaj yuav tau muaj lub rooj sib tham xyuas qhov ua kom muaj tus cwj pwm coj?.....

Lub rooj sib tham txheeb xyuas qhov ua kom muaj tus cwj pwm coj no yuav tsum muaj nyob hauv 10 hnuv qhia ntawv yog koj tus me nyuam muaj qhov tsis taus:

- Raug rho tawm mus 10 hnuv ua ke txwm nkaus
- Raug rho tawm ntau tshaj 10 hnuv nyob hauv tib xyoos kawm ntawv rau cov cwj pwm coj zoo sib xws
- Koog tsev kawm ntawv tab tom yuav muab rho tawm tsis pub kawm ntawv ntxiv

Cov twv yim pab cov naim txiv: Thaum twg tsev kawm ntawv thiaj li yuav tsum teev qhov rho tawm?

- Thaum koj tus me nyuam uas muaj tsab IEP raug xa mus tsev ntxov, yuav tsum muab qhov rho tawm no koj los xam xyuas ua ib hnuv los yog ib nrab hnuv
- Yuav tsum muab qhov rho mus nyob hauv tsev kawm ntawv los ua ib qho rho tawm yog koj tus me nyuam tsis taus txais cov kev qhia ntawv teev muaj nyob hauv nws tsab IEP
- Yog koj tus me nyuam tau txais kev thauj mus los li ib qho teev muaj nyob hauv nws tsab IEP thiab raug tsis pub caij tsev npaj, qhov no los yeej muab xam tau los ua ib hnuv rho tawm, tsis li ntawd tsev kawm ntawv yuav tsum muab lwm hom kev thauj mus los rau nws
- Yog koj thauj koj tus me nyuam mus kawm ntawv thaum tsev kawm ntawv tsis pub nws caij tseb npaj thiab nws tsab IEP yeej teev muaj kev thauj mus los li ib qho kev pab cuam nrog ces tev kawm ntawv yuav tsum them nqi thauj rau koj

Tsev kawm ntawv yuav tsum tig xyuas cov ntaub ntawv twg tiag ua ntej yuav txiav txim siab seb puas yog kuv tus me nyuam qhov tsis taus ua kom muaj tus cwj pwm koj?

- Kev ntsuam xyuas kev kawm natwv tshwj xeeb
- Tsab ntawv teev kev kawm ntawv tus kheej (Tsab IEP)
- Kev npaj los txhawb tus cwj pwm koj
- Cov ntaub ntawv tsev kawm ntawv txog kev qhuab qhia
- Cov lus hais los ntawm niam txiv txog tus me nyuam qhov tsis taus thiab qhov muaj kev txuam yuaj tus me nyuam tus cwj pwm koj
- Kev tshawb xyuas mob nkeeg los yog kev ntsuam xyuas neuropsychological (yog niam txiv kam muab koj los qhia)

Cov tswv yim pab niam txiv: Npaj mus koom lub rooj sib tham txheeb xyuas qhov ua kom muaj tus cwj pwm koj

Ua ntej lub rooj sib tham txheeb xyuas qhov ua kom muaj tus cwj pwm koj, koj yeej npaj tau los saib cov ntaub ntawv teev qhia los saum no thiab kos cov sob lus uas qhia tias koj tus me nyuam txoj kev lwj siab cuam tshuam nws tus cwj pwm koj li cas. Npaj koj tej no mus nrog cov ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv tham nyob hauv lub rooj sib tham txheeb xyuas qhov ua kom muaj tus cwj pwm koj.

Tej zaum niam txiv tseem muaj cuab kav qhia tau lwm cov kev txuas lus los ntawm cov muaj kev pab nyob lwm qhov chaw (xws li tus muaj kev pab kev lwj siab, tus tuav ntaub ntawv hauv county, tus kws kho mob me nyaum yaus, tus ua hauj lwm caum xyuas tshuaj kho thiab txhawb kev kho mob, thiab lwm tus..)

Yuav muaj dab tsi tshwm sim yog pab neeg tuaj sib tham no txheeb pom tias tus cwj pwm koj no yog tus me nyuam qhov tsis tau ua?

- Pab neeg npaj kev kawm yuav tsum rov ntsuam xyuas koj tus me nyuam uas muaj kev txheeb xyuas tus cwj pwm koj (Functional Behavioral Assessment) nrog yog hais tias tsis tau muab kev txheeb xyuas tus cwj pwm koj tiav li ib feem nyob hauv kev ntsuam xyuas kev kawm ntawv tshwj xeeb tag los lawm
- Yog tias tau muab kev txheeb xyuas cwj pwm koj los ua tiav li ib feem ntawm txoj kev ntsuam xyuas kev kawm ntawv tshwj xeeb lawm, pab neeg npaj kev kawm yuav tsum npaj los yog tig xyuas txoj kev txhawb tus cwj pwm thiab hloov kho qhov tsim nyog hloov los pab kom koj tus me nyuam kawm tau ntawv nce qib mus

- Tom qab 5 hnuv sib txuas nkaus los yog hnuv 10 ntawm qhov nrho tawm hauv ib xyoo kawm ntawv twg, tsev kawm ntawv yuav tsum muab cov kev pab kawm ntawv rau koj tus me nyuam mus ntxiv los pab kom nws kawm tau ntawv nce qib nyob hauv kev kawm ntawv nrog ib tsoom tib yam nkaus thiab kawm tau mus raws li nws tsab IEP cov hom phiaj. Tej zaum tsev kawm ntawv yuav muab cov kev pab kawm ntawv no nyob hauv ib qhov chaw kawm txawv los muaj.
- Koj tus me nyuam yuav tsis raug nrho tsis pub kawm ntxiv lawm
- Nyob hauv cov kev rho tawm feem ntau, koj tus me nyuam muaj txoj cai rov los kawm nyob hauv qhov cahw qub tom qab puv qhov rho tawm lawm

Nyob hauv qhov rho tawm twg tsev kawm ntawv thiaj yuav tsis cia kuv tus me nyuam rov los kawm hauv nws chaw kawm los yog nws lub tsev kawm ntawv lawm?

- Tej zaum cov ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv yuav tso koj tus me nyuam mus kawm nyob hauv ib qhov chaw kawm txawv mus txog 45 hnuv, txawm yog tias nws qhov tsis taus ua muaj tus cwj pwm coj ntawd los, yog tias tus cwj pwm coj no cuam tshuam rau:
 - Kev coj riam phom phom sij nyob hauv tsev kawm ntawv los yog nyob hauv qhov dej num tsev kawm ntawv ua
 - Ib rab riam ntsaws tau hauv hnab ris uas luv tshaj li 2 thiab ib nrab taub ntiv tes tsis yog ib qho khoom phom sij
 - Kev coj, siv, los yog muag tshuaj txhaum cai los yog tshuaj tsis puab muag tawm
 - Qhov no tej zaum yuav yog cov tshuaj tus kws kho mob muab rau koj tus me nyuam
 - Ua raug lwm tus lub cev mob nyhav, uas yuav yog:
 - Raug mob txog qhov tuag tau
 - Raug dam tes dam taw
 - Raug mob caws pliav los yog puas rau rab peev xwm txawj xav
 - Feem ntau, raug lub cev mob tsis yog qhov kos thiab nqaij taw doog
- Tom qab mus kawm rau ib qho chaw txawv puv lawm, koj tus me nyuam muaj cuab kav rov los kawm rau qhov chaw ib txwm kawm
- Rau qhov nrho tawm uas tsis cuam tshuam txog riam phom, yeeb tshuaj, los yog raug mob, tej zaum yuav muaj qhov hloov chaw kawm tau thaum cov niam txiv thiab cov ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv pom zoo tias yuav tau hloov

Qhov chaw kawm txawv yog dab tsi?

Yog pab neeg npaj tsab IEP txiav txim siab tias tus cwj pwm coj tsis yog koj tus me nyuam qhov tsis tau ua, lawv yuav qhuab qhia koj tus me nyuam tib yam nkaus lawv qhuab qhia lwm tus kawm ntawv, nrog rau qhov rho tsis pub kawm ntxiv. Txawm li ntawd los, tsev kawm ntawv tseem muaj feem xyuam qhia ntawv rau koj tus me nyuam yog tias:

- Koj tus me nyuam tau raug rho tawm ntau tshaj li 5 hnuv sib txuas zus, txawm yuav tsis tau muaj lub rooj sib tham txheeb xyuas qhov ua kom muaj tus cwj pwm coj kom txog hnuv 10 ntawm qhov rho tawm los xij
- Koj tus me nyuam raug rho tawm mus ntau tshaj li 10 hnuv hauv ib xyoo twg
- Koj tus me nyuam raug rho tsis pub kawm ntxiv lawm
- Koj tus me nyuam raug tso mus kawm hauv 45 hnuv rau qhov chaw kawm txawv vim tau coj los yog siv riam phom los yog yeeb tshuaj, los yog ua rau lub cev raug mob nyhav heev

Hauv cov kev rho tawm no, tej zaum koj tus me nyuam yuav tau txais kev kawm ntawv nyob hauv qhov chaw kawm txawv.

Qhov chaw kawm txawv yuav raug muab koj los txheeb xyuas rau ib tug twg thiab raws li qhov teeb meem ntawm tus me nyuam tau ua muaj. Qhov chaw no yuav tsum pab tau tus me nyuam mus kawm tau cov ntawv qhia rau ib tsoom thiab kawm tau ntawv mus raws li cov hom phiaj tseev nyob hauv tsab IEP.

Qhov chaw kawm txawv yuav yog:

- Ib lub tsev kawm ntawv txawv
- Ntsib nrog ib tug kws qhia ntawv nyob hauv tsev los yog hauv zej zog (piv txwv li, lub tuam tsev khaws ntawv los yog zej zog lub tuam tsev)
- Cov kev ntsib nrog cov kws qhia ntawv hauv yeeb yaj duab
- Lwm qhov chaw kawm txawv

Yog kuv tsis pom zoo nrog cov ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv txog qhov tus cwj pwm koj no puas yog kuv tus me nyuam qhov tsis tau ua los yog tsis yog no kuv ho ua tau dab tsi?

- Koj muaj caub kav hais kom muaj lub rooj sib tham daws lus los yog lub rooj xab thooj
 - Cov rooj sib tham no yog cov rooj sib tham xaiv tau thiab cov ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv yuav tsum pom zoo los ntsib nrog niam txiv
- Koj muaj cuab kav hais kom muaj kev khob ob tog lus sai sai
 - Yog koj hais kom muaj lub rooj kho ob tog lus sai sai, tsev kawm ntawv yuav tsum tuaj mus koom
 - Cov niam txiv thiab koog tsev kawm ntawv muaj txoj cai los muaj ib tug kws lij choj thiab lwm tus kws paub tab los pab lawv nyob hauv lub rooj kho ob tog lus
 - Yog koj tus me nyuam tau raug tso mus kawm rau ib qhov chaw kawm txawv 45 hnuv vim nws muaj kev koj los yog siv riam phom los yog yeeb tshuaj los yog ua rau ib tug raug mob nyhav, nws yuav tau txais kev kawm ntawv nyob hauv qhov chaw kawm txawv no kom txog thaum muaj kev txiav txim los ntawm tus tuaj kho ob tog lus

To taub txog qhov tus kawm ntawv yuav tau koj thiab tsev kawm ntawv txoj cai qhuab qhia yog ib feem tseem ceeb rau txoj kev txhawb koj tus me nyuam uas muaj kev ntxhov siab, kev xav thiab kev koj tsis haum. PACER muaj cov kev pab tshwj zias rau kev qhuab qhia thiab kev daws qhov tsis pom zoo nrog tsev kawm ntawv li cov ntawv qhia tawm hais mus no:

- Tsev kawm ntawv txoj kev qhuab qhia rau xeev Minnesota cov kawm ntawv muaj qhov tsis taus: [PACER.org/school-discipline-information](https://www.pacer.org/school-discipline-information)
- Kev txheeb xyuas tus cwj pwm koj dab tsi thiab ho siv tau li cas?: [PACER.org/parent/php/PHP-c215a-h.pdf](https://www.pacer.org/parent/php/PHP-c215a-h.pdf)
- Cov kev sib kho lus hauv tus txheej txheem lis kev kawm ntawv tshwj xeeb: [PACER.org/parent/PHP-c258.pdf](https://www.pacer.org/parent/PHP-c258.pdf)

Xav tau kev txhawb tus kheej ntxiv, thov sau ntawv rau PACER@PACER.org, hu rau tus xov tooj 952-838-9000, los yog mus saib [PACER.org](https://www.pacer.org).